



ILTavolo Lapo Ciatti, 2013

IT Tavolo in acciaio per uso indoor. Due forme, cinque misure. Personalizzabile.

Finiture opache: 213 colori RAL classic; finiture materiche effetto cemento o bronzo.

Finiture lucide: foglia oro, foglia argento, foglia rame.

EN Steel table for indoor use. Two shapes available, five sizes. Customisable.
Matt finishes: 213 RAL classic colours; textured finish with concrete or bronze effect.
Glossy finishes: gold leaf, silver leaf, copper leaf.

FR Table en acier pour usage à l'intérieur. Deux formes, cinq dimensions. Personnalisable.

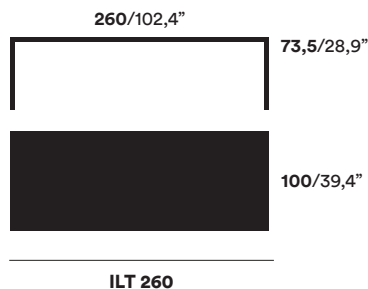
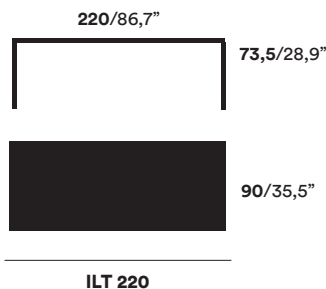
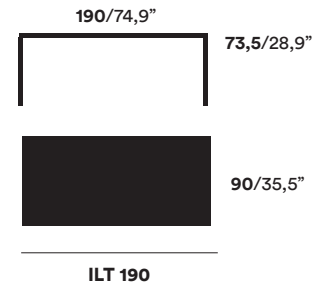
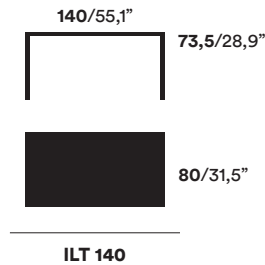
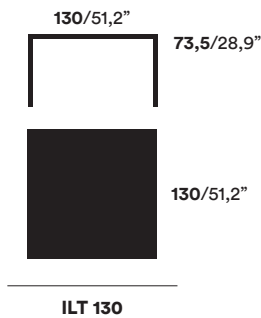
Finitions mates : 213 coloris de la palette RAL Classic au choix ; finitions texturées effet ciment ou bronze.

Finitions brillantes : feuille d'or, feuille d'argent, feuille de cuivre.

DE Tisch aus Metall für den Innenbereich. Zwei Formen, fünf Maße. Individuelle Ausführung möglich.

Matte Ausführungen: 213 Farbtöne RAL Classic; strukturierter Oberflächeneffekt in Zement oder Bronze.

Glänzende Ausführungen: Goldfolie, Silberfolie, Kupferfolie.



Note

L'applicazione delle finiture in foglia, cemento e bronzo è artigianale, ogni pezzo è quindi unico con variazioni di finitura.

The leaves, the concrete and bronze finishes are hand-crafted, thus making every item unique and featuring finishes variations.

Les finitions feuille, ciment et bronze sont appliquées artisanalement, chaque pièce est unique et présente des particularités.

Die Ausführungen mit strukturierter Oberflächeneffekt (Zement, Bronze) und mit Folie werden von Hand aufgetragen. Jedes Stück ist einmalig und hat seine Besonderheiten.

La superficie del tavolo è leggermente concava per evitare che durante l'utilizzo si crei un "effetto molla". Tale caratteristica è da ritenersi un valore aggiunto del prodotto.

The table top is slightly concave to avoid "spring effect" when used. This feature is to be considered as an added value and not a defect.

Les plateaux sont réalisés avec une légère concavité pour éviter que ne se crée un "effet ressort" pendant l'utilisation. Cette caractéristique doit être considérée comme une valeur ajoutée du produit.

Die Platten sind leicht konkav ausgeführt, um einen "Federeffekt" während des Gebrauchs zu vermeiden. Dieses Merkmal ist als Mehrwert des Produkts anzusehen.

